

SCRIPTA

Numéro Scripta : 6025

Auteur(s) : Turstin Efflanc [particulier]

Bénéficiaire(s) : Les Préaux, Saint-Pierre de Préaux (abbaye)

Genre d'acte : notice

Authenticité : non suspect

Datation : [1078, 16 mars-1106]

Action juridique : donation

Langue du texte : latin

Analyse

Notice résumant les dons faits par Turstin Efflanc en faveur de l'abbaye Saint-Pierre de Préaux : il a donné avec son frère Gilbert douze acres de terre pour l'âme de leur sœur Benzeline du temps de l'abbé Evrard ; il ajoute un paysan nommé Anfroï Brochebœuf et la terre d'un vavasseur, nommé Saffroi le Chauve, de sorte qu'il pourra, quand il le voudra, devenir moine de Préaux. Il abandonne aussi, pour le salut de son âme, les vingt sous qu'il recevait chaque année de l'abbé. En échange, il reçoit de l'abbé un cheval et charge son fils de poser la donation sur l'autel.

Tableau de la tradition

Éditions principales

a. Rouet Dominique, *Le cartulaire de l'abbaye bénédictine de Saint-Pierre-de-Préaux (1034-1227)*, Paris, Éditions du CTHS (Collection de documents inédits sur l'Histoire de France, section d'Histoire et de Philologie des civilisations médiévales ; série in-8°, 34), 2005, n° A106, p. 100-101.

Indications

Gazeau Véronique, *Le temporel de l'abbaye de Saint-Pierre de Préaux au XIe siècle*, dans *Recueil d'études en hommage à Lucien Musset*, Caen, Annales de Normandie, Cahier des Annales de Normandie ; 23, 1990, p. 237-254, p. 250.

Dissertation critique

Sur la datation de cet acte, voir ROUET, *Cartulaire de Saint-Pierre-de-Préaux*, n° A106, p. 101.

Texte établi d'après a

Regnante Willelmo, Roberti comitis martionis filio, dederunt duo fratres Gislebertus et Turstinus Efflanc Sancto Petro Pratelli duodecim agros terre pro anima cujusdam sororis sue Benscelina nomine, et hoc abbatis Ewardi tempore, [...].

His suprascriptis donis addo ad presens ego Turstinus Efflanc unum rusticum plenarium, nomine Ansfridum, cognomento Brochebuef, et terram unius vavassoris nomine Saffridi Calvi, ea ratione ut, cum, Deo volente, monachus fieri voluero, fiam. Preterea viginti solidos quos annuatim de sancto Petro et abbate in beneficio habebam, a modo pro redemptione anime mee dimitto perpetualiter. Pro qua re unum equum ab abbate recipio ; feci etiam ut Rogerius, filius meus, ista et reliqua que dederam, concederet et super altare poneret ; quod et fecit. Hujus rei ex parte ipsius Turstini Efflanc testes sunt : Ricardus, filius Theoderici ; Willelmus, filius Gaufridi, Ewardus Sturmidi, nepotes Turstini Efflanc ; et Haimo, ejus homo. Ex parte vero abbatis : Turgisus ; Rainowardus ; Hunfridus ; Ricardus Blanca Manchella.

